۱۹۷ ایکنجی دوره

آذربایجان

چهارشنبه ۲۳ اردیبهشت ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آیده	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	۰
۳	۰	۳۰	۰

مدیر: غنی خلخالی

آدرس: ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین اورقانیدیر

عمومی حاضرلیق

عمومی آزادلیغین

حقیقی ضامنی‌دیر!

شیمدی ایران آزادیخواهلاری آذربایجانین ایندیکی بویوک وظیفه‌سین آنلاییب و ترمکله‌دیر. بو آزادلیقلاری آذربایجان حکومتینی دوامینده بیلیرلر.

آذربایجان خلقی، دائما ایران ملتینین آزادلیغیندان اوتری قیام ایتدیکده اوز ملّی وظیفه‌سینی لایقجه یئرینه یئتیرمیشدیر.

ایران خلقلری تاریخله گئچمیش قارا صحنه‌لرین شاهدی اولموشلار.

مشروطه قربانلاری بیر قانلی یولدا یاراتدیقلاری مشروطیتی دیکتاتور رضاخانین حکومتی ایله ۲۰ ایلدن آرتیق بیر مدت تعطیل اولوندی، مشروطیت قانونلارینین آنجاق شخصی استفاده‌لر اوچون فرمان‌باشی قانونلاری مجلس شورای ملّی‌دن گئچیرمکله بوتون طبقه‌لرین حقوقلارینی ایاق آلتینا سالدیلار.

نتیجه‌ده ایران ملتی ۲۰ ایلدن آرتیق اجتماعی و مدنی رشد و تکاملدن گئری‌ده قالیب و مترقی ملتلرله هم‌آهنگ اولماغا امکان تاپا بیلمه‌دی.

بو تعدادی بیرلیک دئمک، بو محرومیتین اساسی علتلری واردیر.

او وقت آزادیخواهلار واحد بیر جبهه تشکیل ویرمکله امکان تاپا بیلمه‌دیکلری اوچون خارجی ارتجاعی سیاستلر نتیجه‌سینده مشروطیتی غصب اولوندی. بو مشروطیتی حفظ ایتمک اوچون خلقده کافی قدرتده ملّی شعور، قدرت یوخ ایدی.

ایندی ایسه ایران حساس بیر مرحله‌یه گیرمیشدیر. قطعی صورتده ایران آزادیخواهلاری حس ایتمیشلر که بالنز دموکراسی قوه‌لری ایران خلقینین آزادلیغینی تأمین ایده بیلر.

دوزدور که ارتجاع هیچ بیر عملدن اوتانمادان جری چکینمیه‌جکدیر. اما ارتجاعی قوه‌لر ایندی اوزلرینی تهلکه‌ده حس ایتدیکلری دست پاچه اولوب و جدی قوه‌لرینی ایشه سالمگه‌ امیر گه‌میرلر.

ارتجاعین بو عملیاتی بالنز آزادیخواهلارین فعالیتی نتیجه‌سینده‌دیر.

بیر هیچ وقتده اونودا بیلمه‌ریک که ساعات بات و صدر حکومتی زمانینده ظلم ان آزادیخواهلاری نه کیمی چتین شرطلر آلتیندا ایران خلقلری‌نین آزادلیغی اوغروندا مبارزه ایتدیلر.

اونلارین مبارزه‌لرینی تاریخ لایقجه قیمتلندیره‌جکدیر. ایندی آذربایجاندا، ایندیده آیری نقطه‌لرده آزادیخواهلار تشکیلاتلاری تهران ایران خلقینین آزادلیغی اله گتیرمک یولوندا جانفشانلقلا مبارزه ایتمه‌میشلر.

بیله‌لیکله آزادیخواهلار ایندیه کیمی واحد بیر جبهه‌ده ارتجاعی علیهنه مبارزه آپاریردیلار.

ایندی بوتون آزادیخواهلار تشخیص ویریرلر، آذربایجان خلقی اوز قیامی ایله نه کیمی مهم تأثیرلری ایجاد ایتمیشدیر.

ایندیکی اولوب، قالان آزادلیق فقط آذربایجان خلقینین قیامی سایه‌سینده‌دیر.

بو آزادلیقلا بیر غیرت ووروولارسا بوتون ایرانین آزادلیغی تهلکه‌یه دوشه‌جکدیر.

بونا گوره ایندی بوتون دموکراسی قوه‌لر واحد بیر جبهه‌ده آزادلیق اوز قوه‌لرینی متمرکز ایتملیدیرلر.

آذربایجان ملتی آزادلیغین یئنی‌دن ارتجاعی قوه‌لره ویرمگه‌سین قوه‌لری الده ایتمه‌میشدیر. بیز

غنی خلخالی

ع. محمد گاری

دنیا سندیکالاری اتفاقین فعالیتی

شورای سندیکالاری مرکزی شوراسینین کاتبی کاراسوف ایله مصاحبه

[illegible]

قیزیل اوردو

بیره سعادت و آزادلیق ویردی

[illegible]

ع. ب‌ناهی

تهران چکیشدیریر

[illegible]

آذربایجانین مختلف طبقه‌لری

طرفیندن تبریک تلگرافلاری گوندریلیر نمایندگان مجلسینه تلگرافلار

خلخال اهالیسی طرفیندن

خلخال دان

حرمتلی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری. اوزی جناب عوامفریبانه‌یه بیز ۱۲۰۰۰۰ نفر خلخال اهالیسی جمع اولوب آذربایجانین ملی آزادلیغین حقوقی دموکراسی حدودیندا اولمالیدیر خلق طرفیندن سچیلمیش اولان خلق‌لرین سوزلرین ایشیتدیق آنه ایچیریک که، آذربایجانین آزادلیغی و ایرانین حقیقی دموکراسی اولماسی وار قوه ایله مدافعه ایده‌جکیک نیه که سایه‌ده آذربایجان ملتی ایران آزادلیغین علمدارلاری اولمیشدیر چونکه بوتون ایرانین آزادلیغین علمداری اولاجاقدیر. بیز آذربایجان آزادلیغینی گوزلمک ایله ایرانین استقلال و آزادلیغیندا گوز یومه‌گی تک دوروبابیلیریک. آذربایجانلیلار وحدتیمی گیتیش آزادلیغی بوتون ایراندا طلب ایدیریک.

آزاد هلعی مرادی ـ جبار حسینی ـ مرحلی ـ بیت اله جواد پور ـ توکلی نوراله شیروانی ـ محمد ـ قاسم امین پور ـ احمد عزیزی ـ سیداله پرویزی ـ علی مولائی ـ ابراهیم خلخالی ـ نوراله وزیری ـ مرتضی خلیل پور اسکندری ـ فتاح پور ـ مختار [illegible] ـ صالحی ـ مجید رحیمی ـ [illegible] ـ محمد [illegible] ـ عبداله صمدی ـ [illegible] فرهودی ـ اسماعیل ـ حسن ـ محمود ـ محبوب ـ بهبودی ـ سلام اله ـ فرهودی آباد ـ [illegible] ـ رضا کبیره ـ لطف اله [illegible] ـ کلانتری ـ حبیب اله رستم پور ـ عادت اسکندری ـ [illegible] ـ اسماعیل اعلائی ـ حرم سلاطی ـ [illegible] ـ آقای مهری ـ حکیم عبادی ـ حبیب اله قیطان ـ [illegible] ـ سیف اله جلیلی ـ شعبان ـ [illegible] ـ اعلائی ـ علی اکبر حسینی ـ ولی اله منتظری ـ [illegible] ـ بشیر زاده ـ [illegible] ـ عزت طیاری ـ اسمعیلی ـ اسکندری ـ عمراله بیات ـ رحمت اله صیرفی ـ محمد تقی عرفیان ـ [illegible] ـ قنبری ـ اسکندر ملکی ـ عمراله منصوری ـ روح اله عزیزی ـ احمد منصوری ـ اشرف طولائی ـ محمد محسی ـ مدنی کریم اسمعیلی ـ جواد مدنی ـ حسن عباس زاده ـ یوسف مهربار ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ سید نژاد [illegible] ـ حجت سید کاظم ـ [illegible] ـ قدرت آذری ـ حیدری ـ ابراهیم [illegible] ـ محی الدین حسن صالحی ـ یحیی صالحی توکل ـ هادی مدنی ـ رحیم محبوبی ـ [illegible] ـ جمشید [illegible] ـ [illegible] زاده و آخمب.

رضائیه اهالیسی طرفیندن

رضائیه‌دن

تهران جناب آقای پیشه‌وری آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری اوزی جناب ـ آقای احمد قوام ایرانین باش وزیری اوزی رهبر ـ آذر ـ نجات ایران روزنامه‌لرینه [illegible] ۱۵ اردیبهشت ساعت ۸ صبح ایگرمی مین نفردن متجاوز مختلف طبقه‌لر [illegible] کارگرلار عموم آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین عضولرین اشتراکی ایله تشکیل تاپمیش [illegible] بیر میتینقده عموم طبقه‌لرین نمایندهلری [illegible] ایستیر [illegible] آذربایجان ملی ایران آزادلیغینین علمداری اولمیشدیر و [illegible] ایرانین آزادلیغی و آزادلیغین حفظ و مدافعه ایده‌گی [illegible] وطنیمیز ایرانین حقیقی استقلال و آزادلیغین حفظ و مدافعه ایده‌جگی [illegible] آذربایجانیدا [illegible] گتمیش اصلاحاتین بوتون ایرانداده اولوناسینی [illegible] نمایندهلریندن طلب ایدیریک [illegible] هرکت ایتمه‌ین [illegible] رضائیه اهالیسی [illegible] کاپیتان خلیل آقا آصلان [illegible] دکتر [illegible] ـ دکتر اقتدار قاسمی ـ حاجی [illegible] ـ حجت صیادی ـ صفری ـ برهانی ـ بابا عیان ـ [illegible] ـ [illegible] ـ عباداله [illegible] ـ قرباد [illegible] ـ [illegible] اسکندری ـ حبیب

مراغه خلق قوشونلاری طرفیندن

مراغه‌دن ـ تهران

آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری خلق قهرمانلارینین باش قرماندانی و آذربایجان خلقینین محبوب نمایندهلری حضرتی عالی رئیسی آقای پیشه‌وری جنابلاری.

اوزی بوتون آذربایجان خلق نمایندهلرینه اوزی ایران ما ـ نجات ایران ـ داد ـ مردم گروهی ـ منتشر اولان آذربایجان ـ آزاد ملت ـ بنی عرق روزنامه‌لرینه. بیز مراغه‌ده اولان آذربایجان ملی حکومتینین حقوق [illegible] هرکلاری حاضریق آخر قطره قانیمیزا قدر آذربایجانلیلار حکومتینی [illegible] هر کس آذربایجان ملی حکومتینین حقوقلارینه تجاوز ایتمه [illegible] دشمن اوردولارینی [illegible] ایتسه. آذربایجان خلقی اوز آزادلیغین حفظ ایتمک ایچون بو وطنی ملی [illegible] بوتون ایرانین آزادلیغی [illegible] ایران [illegible] آذربایجان خلقینین استقلالی [illegible] ایران حکومتی [illegible] طلب ایدیریک.

مراغه خلق قوشونلاری طرفیندن

کاپیتان [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ سلطان [illegible] ـ کیچیک لئیتنانت [illegible] ـ [illegible] ـ کیچیک لئیتنانت [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ یوسف پور.

تقلیه افسرلیک مکتبینین طلبه‌لری طرفیندن

تبریزدن

تهران: آذربایجان خلقینین سوگیلی نمایندهلری و ملی حکومتینین رهبری باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری اوزی بیرو ـ آذربایجان ـ آزاد ملت ـ بنی عرق ـ تهراندا رهبر ـ مردم ـ ایران ما ـ رستاخیز ایران ـ نجات ایران روزنامه‌لرینه بیز آذربایجان تقلیه افسرلیک مدرسه‌سینین طلبه‌لری [illegible] ایران حکومتیله آذربایجانین آزادلیغی و تهران [illegible] آذربایجان خلقینین سعادت و خوشبختلیگی [illegible] بیزیم ایرانین بوتون آزادلیغینه [illegible] و ملی حکومتین [illegible] دالیلا [illegible] قدر ایچون حاضر اولدوغوموزی بیلدیریریک.

طلبه افسرلیک مکتبی طلبه‌لری [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ ولی زاده ـ جعفرلی ـ [illegible] ـ اعرابی ـ [illegible]

آستارا فدائیلری طرفیندن

تهران:

آذربایجانین قهرمان و فداکار نمایندهلری و اونین رئیسی حرمتلی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری جنابلارینا.

اوزی: تبریزده نشر اولونان آذربایجان ـ آزاد ملت ـ بنی عرق روزنامه‌لرینه.

بیز آستارانین آذربایجان فدائیلری ، بوزده یوز امین که، آذربایجانین حقیقی نمایندهلری، خلقین ملتی، آزادلیغی و سعادتی [illegible] ایچون اولان [illegible] نمایندهلار و فدائیلرینین وریدیگی قهرمانلار [illegible] گتمه‌جکلر بیز فدائیلر نجه‌کی ۲۱ آذرده اوز [illegible] وطنیمیزین آزادلیغین حفظ ایتمک ایچون جانلاریمیز و قانلاریمیزدا حاضریق.

آستارا فدائیلری رهبری [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible]

تبریز بلدیه ایشچیلری طرفیندن

تهران تبریزدن ـ

حرمتلی آذربایجان نمایندهلری هیئتینین رئیسی و محبوب باش وزیریمیز جناب آقای پیشه‌وری جنابلارینا.

اوزی، تهراندا نشر اولونان رهبر ـ ایران ما ـ نجات ایران ـ ظفر ـ تبریزده نشر اولونان آذربایجان ـ بنی عرق ـ آزاد ملت روزنامه‌لرینه.

بو مرحله‌ده که جنابیز حرمتلی نمایندهلر ایله بیرلیکده تهران دولتی ایله [illegible] آذربایجان خلقینین [illegible] ایستکلرینه [illegible] [illegible] آذربایجان [illegible] ایسته‌دیگی آرزولاری [illegible] [illegible] آزادلیغی و [illegible] حفظ [illegible] [illegible] سعادتی و آزادلیغی آرزو ایدیریک.

آذربایجان خلقی اوز آزادلیغی ایران آزادلیغی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

بلدیه ایشچیلری طرفیندن

آقای [illegible] ـ رحیمی ـ مهندس قهرمانی ـ مهندس [illegible] دکتر یوسف زاده ـ مهندس حریری ـ مهندس [illegible] ـ [illegible] مهندس [illegible] ـ [illegible] ـ مهندس [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] زاده ـ محمد [illegible] ـ کاظمی ـ [illegible].

آذربایجان خلق قوشونلاری تقلیه شعبه‌سی طرفیندن

تهران

آذربایجان خلقینین حرمتلی نماینده هیئتینین رئیسی و خلقلارین رهبری آقای پیشه‌وری

اوزی آذربایجان و آزادملت اوزی تهراندا نشر اولونان [illegible] ایران ما روزنامه‌لرینه

بیز آذربایجاندا قوشونیمیز آزادلیغین [illegible] و ایران دایره‌سنده اولان [illegible] آذربایجانین گیتمیش آزادلیغی و حقوق برابرلیگینین برقرار اولماسینی [illegible] طلب ایدیریک [illegible] [illegible].

و [illegible] آخرین قطره قانیمیزا قدر حاضریق ملی حکومتیمیزه خدمت ایدیب اونی حفظ ایتمک.

خلق قوشونلاری تقلیه شعبه‌سی طرفیندن

[illegible] ـ غلام [illegible] ـ رضا [illegible] ـ [illegible]

سراب اهالیسی طرفیندن

سراب‌دان

تهران آذربایجان خلقینین نمایندهلری و ملی حکومتیمیزین باش وزیری آقای پیشه‌وری اوزی رهبر ـ ایران ما ـ مردم ـ ظفر ـ ستاره ـ نجات ایران روزنامه‌لرینه ـ اوزی تبریزده نشر اولان آذربایجان ـ آزاد ملت ـ بنی عرق ـ بیز سراب اهالیسی اوز حرمتلی نمایندهلرمیزدن خصوصا خلقیمیزین قهرمان اوغلو آقای پیشه‌وریدن [illegible] آذربایجان آزادلیغی و [illegible] ملی حکومتین حقوقی [illegible] [illegible] [illegible] آذربایجان [illegible] ملی حکومت [illegible] [illegible] [illegible] آزادلیغی [illegible] [illegible] ایران داخلینده آزادلیغین حقوقی [illegible] [illegible] تشکیلات مسئولی میرزا [illegible] ـ دکتر [illegible] ـ میرزا حبیب موثقی ـ [illegible] ـ حاجی [illegible] ـ [illegible] ـ رضا نصرتی ـ مختار [illegible] ـ [illegible] ـ جعفرزاده [illegible].

بقیه‌سی آیری صحیفه‌ده

علی اوغلو ـ کارگرلرین حیاتیندن

سوواریلمیش پولادلار

-۱۳-

من اوزوم چوخ وقت گوروردوم که آج قالمیش دیلنچیلر آجلیقدان بیخیلیب و آرتیق لار اوغلاری دیلنچی خانین محصوله دیشمش ایشکه [illegible] قویسورلار.

بو اوشاقلار [illegible] دیلنچیلرین اوزونه مخصوص [illegible] وار ایدی.

بو حرمتلی اوغلانلار [illegible] و دیلنچی هم نه قدر چوخ [illegible] اوغلانلار آرتیق استفاده ایدیردیلر.

دیلنچیلرین چوخو [illegible] ایله فوت ایدیردیلر...

بو حیوان [illegible] چارداق [illegible] کوچه [illegible] ایدی.

لیکن بو حیات بوتون تهراندا حکمسوردیگی [illegible].

[illegible] دیلنچیلری [illegible]. [illegible] ایستکلاتی [illegible] [illegible] آقالار بو دیلنچیلری گوروب [illegible] سونرا بو [illegible] لیشکلین اوزری [illegible] [illegible] اجتماعیه‌نین تشکیل

ایشانیش [illegible] گوره [illegible] دیلنچی [illegible] [illegible]...

لیکن [illegible] ایچون [illegible] اولماسا سونرا [illegible] [illegible] ایشیز...

صحیح اصول اوزمده [illegible] [illegible] استفاده اولوردو.

هر انسانین قیمتی وار ایدی.

لیکن ایرانین [illegible] [illegible] [illegible] اجتماعی [illegible] اولورلار [illegible] قاصیلدیریر.

حکومت باشچیلاری [illegible] انسان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] حقوقلارینا [illegible] اجتماعی [illegible] [illegible] آتاق [illegible] [illegible]...

***

اجتماعی حیاتلاریمیزدان کتار قالمیش مسکین و گدا ، من لاپ اوشان

بو حریاتلاری گورمکدن [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ایدی.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ... [illegible] [illegible] ایدیردی...

داها بو آدلین اوشاقلارین حقیقی حالارینی دوشونوب گوسترمه بیلمزدی.

چونکه بوتون تبلیغات کتابلاری [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ... [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ایکینجی صفحه‌دن قید

کردستان دموکرات فرقه‌سینین مهاباد شهر کمیته‌سی طرفیندن

مهاباد ـ تهران

آذربایجانین باش وزیری آقای پیشه‌وری جنابلارینا لوزی ایران باش وزیری آقای قوام‌السلطنه اوزی کردستانین محترم نماینده‌لری ابوالقاسم صدر قاضی ومحمدحسین سیف قاضی جنابلاری وآذربایجانین منظم نماینده‌لری، اوزی دهر ـ کوهنه‌نجار ایرانشهر ـ آزاد گوندریلن [illegible] چوخ احتراملا عرض ایدیریک ، نتیجه‌که منظم نماینده‌لرین [illegible] کوره مظفر باشلاغی وشیقی، و ابتدائی، سیاسی و اقتصادی لیتی [illegible] ایچین [illegible] آلینما واقع اولمیشدی [illegible] که [illegible] کورد ملتی [illegible] کردستانی [illegible] حرکتینی و آزادلیق مبارزه‌لرینی [illegible] قرار [illegible] الحمدلله [illegible] و اونون [illegible] و [illegible] حکومت [illegible] و [illegible] تشکیلات و مامورلاری [illegible] کوره [illegible] عهده‌سینه [illegible] نمایندگان [illegible] کردستان دموکرات فرقه‌سینین مهاباد شهری کمیته‌سی : وهاب [illegible] ـ احمد الهی ـ [illegible] کریمی ـ حسین‌زرگری ـ محمود ولی‌زاده ـ صدیق حیدری .

سراب تجار و اصناف‌لاری طرفیندن

سراب دان

اولان آذربایجان ملی حکومتینین محبوب باش وزیری آقای پیشه‌وری و آذربایجان خلقینین حرمتلی نماینده‌لرینه اوزی دهر ـ ایران ما ـ مردم ظفر ـ وطنا خبر ـ اوزی تبریزده [illegible] اولان آذربایجان ـ آزاد ملت ـ بنی عرق روزنامه‌لرینه

بیز سراب تجار و اصناف‌لاری آرزو ایدیریک که ایران دانشنده [illegible] آذربایجانین ملی مختاریتی و آزادلیقی حفظ ایتمکله برابر بوتون ایران خلقینین سعادتی نظره آلارق دموکراسی حکومت [illegible] و [illegible] ایرانی [illegible] و [illegible] هیچ [illegible] آذربایجانلیلارین مختاریتینی [illegible] .

[illegible] مهاجری ـ علی اکبر [illegible] ـ [illegible] ـ علی رضائی ـ [illegible] ـ صادق زین‌العابدین ـ حبیب ـ [illegible] ـ [illegible] ـ اکبر زین‌العابدین [illegible] ـ [illegible] ـ پروری [illegible] ـ اکبر [illegible]

۳۰ مین نفر اوسکو اهالیسی طرفیندن

اوسکودن ـ تهرانا

آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری آقای پیشه‌وری جنابلارینا اوزی آذربایجان دموکرات فرقه‌سی نماینده‌لرینه اوزی ایران شاهنشاهی دولتینین باش وزیری آقای قوام‌السلطنه جنابلاری اوزی تبریز (آذربایجان) آزادلیق ـ بنی عرق ـ تهران اوزی آزادلیق جبهه‌سی روزنامه‌لری ـ ظفر ـ داد ـ وطنا خبر ایران

بیز اوسکو محالینین ۳۰ مین نفر جماعتی [illegible] و محبوب نماینده‌لریمیزدن [illegible] ایدیریک که بوتون آذربایجان خلقینین آزادلیقی و سعادتی [illegible] ایرانین استقلال تامینی [illegible] آزادلیقی [illegible] ایران مملکتینین هر طرفینده حقیقی دموکراسی و آزادلیق [illegible] طلب ایدیریک . اوسکو محالینین [illegible] کملی و سائرمین [illegible] اولماسینی [illegible] . اوسکو محالینین ۳۰ مین نفر اهالیسی طرفیندن .

بدل کلانتری ـ علی اکبر میاندی ـ علی طهماسب ـ مختار [illegible] ـ اسمعی ـ دلاور بهمن ـ سید مرتضی مرتضوی ـ [illegible] ـ آزادی کروانی ـ باقر زاده تبادی ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ میر باقر [illegible] ـ [illegible] ـ محمد علی‌امیری ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible]

میاندوآب مهندس و اینجنیرلری طرفیندن

میاندوآب‌دان

آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری و خلق قوشونلارینین باش فرمانداری و آذربایجانین حقیقی نماینده‌سی حرمتلی آقای پیشه‌وری جنابلارینا .

اوزی آذربایجان حرمتلی نماینده‌لری ـ اوزی آقای قوام‌السلطنه اوزی دهر ـ ایران‌ما ـ ظفر بیز میاندوآب اینجنیرلری که آزاد آذربایجانین ملی حکومتی ایچون بوتون آذربایجانا اولان زحمت کشلرله برابر فداکار [illegible] آزاد آذربایجان و حقیقی ملی حکومت یارانماسی اوزی [illegible] اینجنیرلری [illegible] حرمتلی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری‌دن و آذربایجانین حرمتلی نماینده‌لریندن [illegible] که آزاد آذربایجان کیمی بوتون ایراندا حقیقی دموکراسی بیر حکومت یاراتماق ایچون هیچ گونه فداکارلیقدان مضایقه ایتمه‌سینلر .

بیز میاندوآبین بوتون اینجنیرلری عرض ایدیریک که آزاد آذربایجان و ملی حکومتیمیز یولوندا و ایرانداحقیقی دموکراسی یاراتماق ایچون آخرین [illegible] قدر فداکارلیق ایتمه‌جه‌ییک .

اینجنیرلر طرفیندن :

مهندس کوهش ـ [illegible] ـ مهندس [illegible] ـ فروغ ـ [illegible] ـ مهندس [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ زمانی ـ علی‌اکبر حسنی ـ [illegible] ـ آذر اکبریان ـ آذر [illegible] ـ [illegible] ـ مجیدی ـ باقی ـ [illegible] ـ [illegible] .

میاندوآب دموکرات فرقه‌سی و حومه‌لرین عضولاری طرفیندن

میاندوآب دان

آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری و خلق قوشونلارینین باش فرماندانی آذربایجان خلقینین حقیقی نماینده‌سی حرمتلی آقای پیشه‌وری اوزی آذربایجان نماینده‌لرینه اوزی آقای قوام‌السلطنه اوزی دهر ـ ایرانما ـ ظفر ـ روزنامه‌لرینه

بیز آشاغیدا امضا ایدنلر میاندوآب دموکرات فرقه‌سی و حومه‌لرین طرفیندن خواهش ایدیریک که [illegible] آذربایجانین ملی آزادلیقی و ملی دولتیمیزین [illegible] و ایرانین [illegible] بیر دموکراسی دولت قورولماسینی جدا طلب ایدیریک . [illegible] ۱۶ نجی گونی [illegible] حاضر ایدیلر [illegible] آخرین [illegible] آزادلیق یولوندا [illegible] نماینده‌لرین [illegible] آخرین [illegible] میاندوآب [illegible] مجلس نماینده‌سی [illegible] علی [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] ـ [illegible] کمال [illegible] .

اهر فرمانداریقی طرفیندن

اهردن

آذربایجان ملی حکومتینین نماینده‌لری و اونلارین رئیسی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری . اهر فرمانداغ [illegible] رئیسلری و عموم مختلف طبقات بیر ملاقات و مذاکره ده آذربایجانلیلارین حقوقی و ملی آزادلیقی حفظ ایتمک طرفدارلار که ایرانین عموم ایالت و ولایتلرینده ده آزادلیق بیر قرار اولسون و عموم ایران خلقینین حقوقی محترم طوتولسون و آذربایجان ملی آزادلیقی [illegible] کیمی بیوک فداکارلیقلارا حاضردیرلار .

اهر فرمانداغ اهالیسی عموما ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجان ملی آزادلیقین حفظ اولونماسینی [illegible] ایتمکله برابر ایراندا دموکرات حکومتینین بر قرار اولماسینی بیز محترم نماینده‌لردن [illegible] ایدیرلر

اهر فرمانداری [illegible] .

شاعر شعرلری

ترجمه ایدنی [illegible]

کوردلر

• داستان •

-۴-

ولیکن هاسولین محزون کوزلرینه
قارانلیق ماتملی بیر دومان چوکوب
او احساس ایدیردی بیر آغیر ضربت
که قلبین پاره‌لیوب سینه‌سینه سوکوب

§§

او خاطرلاییردی کیچمیش زمانی...
...ایسته‌کلی زینه‌لی گوزل آرزولیی
قره گوز زینه‌لی...! آخ زینه‌لی...
سینه سینده بوغولور کونول فریادین

§§§§

آه زینه! ای منیم سوگیلی یاریم
سن منیم سعادت گلشنیم ایدین
آخ ماهه... آخ دنیا... آخ زینه زینه
حیف که یلیمیه هارداسان بو گون

§§§§

نه لیر خزان اولدی عشق گلشنیم
نه لیر او سعادت گتدی الیمدن
منی رزقو ایله تک قویوب گیتدی
آه زینه‌نی آدون دوشمز دیلیمدن

§§§§

هاسو نفس وورور تورچوبولوندا
خیال دلیرینده او غوطه‌ور بر
کیچمیش خاطره‌لر هجوم [illegible]
نهایت ماهه‌نی اولینده دورور

§§§§

او ماهه ، او منیم یولداشیم ایدی
ولیکن گوتوروب زینه‌لی قاچدی
غضبلی هاسولین گسکین خنجری
ماهه‌نین الینده انتقام آچدی

§§§§

... ماهه چوبان ایدی ، او ایگیت ایدی
اوبا ، آلد ایچیردی اونون باشینا
ماهه امین ایدی ، مرد اوغول ایدی
خیانت ایتمزدی تورل یولداشینا

§§§§

اولین خنجری‌نی صدق دسته‌سی
زینت تاپمیش ایدی مرد‌لر ایله
اونون صداقتی بلکه‌لا [illegible]
یوکسه‌لردی مردلیک افتخار ایله

§§§§

نه چوخ خوش گونلری بیرگیچیرمیشلر
ماهه ایله هاسو ، ۱۰ غدا ، اورادا
شکار ایتمیشدیلر یول گیتمیشدیلر
اونلار سالماز دیلار یولداشی یادا

§§§§

چوخ زمان یاتیشدان سونرا ایکی‌ده
قوری تکان یخوب پالچیرمیشلار
صاپدا چیمیشدیلر صمیمیت لسه
آخ فلک یلیمیه سنده ندیرلر !

§§§§

همان ماهه‌ایدی که نجات ویردی
یولاسیش بیر چایین [illegible]
بالاجا زرقولی هاسولین اوغلین
بیله بیر یولداشی اولوردلر الساز ؟

اوت ، چوخ وقت بیرینجی حضر اولماردیلار .

[illegible] حق ده [illegible] و اختیارین ایتگین [illegible] حاضر دگیلدیلر ، چونکه [illegible] اوچون [illegible] .

[illegible] کیمی حقسیز ، بدبختلیکدن [illegible] .

[illegible] ایدیم . [illegible] کتر ایدیم .

اما [illegible] امکان تاپمادیم ، [illegible] گوردوم .

[illegible] [illegible] .

[illegible] ایسه بیز دفعه اما [illegible] آقای [illegible] و آقای رضا [illegible] ایچون [illegible] سونرا اصفهاندا کارگری [illegible] ایچون [illegible] گوردوم ...

هر حالدا ایکی مختلف جریان دان سونرا تهراندا ایسه اوپری منشورلار کیمی آیری بیر جریان یوخ ایدی :

بیر عده خلقین زحمتی نتیجه‌سین آپاریب کف ایدیردی

بیر عده ایسه [illegible] حیات سوردیری ، بورادا ملما احساسات ایله ایش گورمک اولمازدی ، جامعه هر زمان [illegible] طلب ایدیردی ، مبارزه طلب ایدیردی .

حزب ، بو مبارزه‌نی رهبرلیک ایتمکه گوتدی . گوره زحمتکشلری موقت موفق آیرملارا ، حالبوکه [illegible] حزب [illegible] [illegible] مبارزه ایدیرلر . اما بو یولدا [illegible] حرکت یاراتدیلار .

طهران دان موتوب [illegible] اولان اصفهانا کیمی ، آزادلیق اوچون مبارزه [illegible] . اورادا کی سرمایه‌دارلار و [illegible] ، خصوصی ، خارجی [illegible] کارگرلری کنترلی ، ژاندارملرین ، [illegible] آتشنا [illegible] مبارزه‌لرینه [illegible] .

مبارزه‌نین منتی آزاد [illegible] بو کارگرلر یس کیمی [illegible] . اولاردا [illegible] ، محرومیت [illegible] . اونلار [illegible] ایله [illegible] آخر شرطلری [illegible] .

بیر وقتده ۸ قران مزد‌ین قاباغینده ۱۲ ساعت ایشله‌ین اصفهان کارخانه‌لرینین کارگرلری ، کیمه [illegible] سونرا آجلیغه [illegible] بن کارلرینا [illegible] .

اما ایندی مبارزه آرتمده [illegible] ایشکی [illegible] و [illegible] حقوقلا ، [illegible] آلمایشدیلار . [illegible] تیز [illegible] اولا تیز ایچمیر [illegible] که [illegible] کت . [illegible]

[illegible] اصفهاندا [illegible] اصفهان دا [illegible] ایچون ایران زحمتکشلرینین بیر چوق [illegible] اوردا [illegible] . اما کارگرلر هر یرده اولورلار . [illegible] باشیرلار .

طهراندا اصفهان کارگرلرین [illegible] چکیرلر .

[illegible] کارگرلره سلام گوندریرلر . آخردا [illegible] .

[illegible] مبارزه [illegible] . هر [illegible] حکم [illegible] . [illegible] مبارزه [illegible] ...

ooo

یازانی: فایق

یئنی بیر موفقیت

چهارشنبه گونو اردیبهشتین ۱۹ دا شهرلوبهشتین [illegible] بیر هیجان ایچرسینده ایدی. [illegible] اولسونلا موسیقی آهنگی ایله بیر گنجلیک [illegible] سرچمن [illegible] علاقه‌لی بیر جمع اولوردی... بوگون آذربایجان [illegible] ۳ نجی اوغراشی آچیلیردی.

سالون دولمقدی هامونون گوزی بیر نقطه‌یه تیکیلمیشدی. بو زمان [illegible] اولوب صدری [illegible] آلقیشلار [illegible] اوغراشی آچیق ایچون [illegible] صدر مجلسینی [illegible] ایستمدی [illegible] صدرلیگ قبول ایتدیلر. اوغراشی آچیلدیقدان سونرا [illegible] سوز وئریلدی. [illegible] وطنداشلیق حقوقلاری [illegible] بیوک [illegible] آلقیشلارلا [illegible]. سونرا آقای [illegible] سوز آلیب [illegible] آذربایجان [illegible] بیوک موفقیت [illegible] آرزو ایتدی. [illegible] سونرا [illegible] آذربایجان دیلی [illegible] بیوک [illegible] اولدوقلاری [illegible] تاریخی دلیل [illegible] آذربایجان دیلینین [illegible] اولدوغونو اثبات ایلدیلر...

[illegible] بیوک آلقیشلار ایچینده آذربایجان [illegible] افتخاری اولان [illegible] آلقیشلار آراسیندا [illegible] حیاتینه [illegible] هرطرفی [illegible] زمان [illegible] آلقیشلارلا [illegible] اجتماعی [illegible] [illegible] محمدزاده [illegible] سوزلری، [illegible] بیر [illegible]. [illegible] دوستلق [illegible] سبب اولدی.

نهایت [illegible] تبلیغات شعبه‌سی مدیری [illegible] شهرلوبهشتین [illegible] آذربایجان [illegible] ایلری [illegible] تبریک ایتدیلر و آرالری [illegible].

آلقیشلار، آذربایجان [illegible]... [illegible] آلقیشلار [illegible] اعتبار [illegible] خلق [illegible] [illegible] و حیاتلاری [illegible] بیز اونلا [illegible] ایستمیرسیز که بو گونکی آزاد لیغیمیزی [illegible] خصوصا [illegible] حقلی [illegible] حقلارینی [illegible] جنگیرین [illegible] آتامی آقای پیشه‌وری [illegible] [illegible] اعتبار ایتملیسیز. [illegible] سونرا [illegible] آرتیست و [illegible] و اجتماعی [illegible] بیوک [illegible] [illegible] چالارلارین [illegible] [illegible] [illegible] آرزوسی [illegible] [illegible] [illegible] زمان [illegible] دیدی: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] آرزوسندا [illegible] دولت [illegible] [illegible] اولان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] آزادلیغی [illegible] [illegible] آزادآذربایجان [illegible] [illegible] [illegible] بیوک آتاسی پیشه‌وری، [illegible] آلقیشلارلا [illegible] قورتاردی.

اوندان نوکرندیم

قیزیل اوردو منیم آچلیق گوزومی
پارلاق سولاقی اوندان نوکرندیم
[illegible] گولالرینده گوردوم دوزومی
صبری، متانتی اوندان نوکرندیم

§§§§

اوجا قلعه‌لردن اوسته چیخماغی
دوشمن بایراقلارین یئره ییخماغی
[illegible] [illegible] الینی [illegible]
بیوک شهامت اوندان نوکرندیم

§§§§

قیزیل اوردو دئیر دنیا شاد اولسون
ظلمتدن [illegible] خلق آزاد اولسون
خرابه اولکه‌لر [illegible] آباد اولسون
بئله عدالتی اوندان نوکرندیم

§§§§

قاتل مینلرلا دا اولسا هر دیار
[illegible] [illegible] [illegible]
خلق دشمنلرین [illegible] [illegible]
اولمز شجاعتی اوندان نوکرندیم

§§§§

[illegible] قیزیل اوردویا
[illegible] [illegible]
[illegible] آزادلیقلان [illegible]
حس و [illegible] اوندان نوکرندیم

§§§§

آزادلیغا قارشی [illegible] قدم
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
شیرین عبارتی اوندان نوکرندیم

§§§§

دنیا [illegible] آغلار [illegible]
ظالم [illegible] [illegible]
خرابه [illegible] [illegible]
لطف و گولمکی اوندان نوکرندیم

§§§§

[illegible] حقلا [illegible]
[illegible] [illegible] صداقت لی دئیر
ظالم [illegible] عدالت لی دئیر
من بو [illegible] اوندان نوکرندیم

§§§§

قیزیل اوردو خلقه [illegible] دئیه‌ندی
[illegible] [illegible] [illegible] دئیه‌ندی
[illegible] [illegible] [illegible] دئیه‌ندی
[illegible] عادلی اوندان نوکرندیم

هلال ناصری

دنیا سندیکالاری اتفاقین فعالیتی

اولکه‌میزدن بیر

[illegible] دنیا [illegible] سندیکالاری اتفاقی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] دنیا سندیکالاری [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] سندیکا لاری [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] عمومی [illegible] [illegible].

کنگره‌نین [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] عمومی کنفرانس [illegible] و عمومی کنگره پاریسده تشکیل [illegible] اجرا [illegible] [illegible] اجرائیه‌سینین اجلاسی [illegible] مسکوا تشکیل [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

۱ - دنیا سندیکالاری اتفاقی ایله [illegible] [illegible] تشکیلاتین آرا سیندا رابطه

۲ - آلمان خصوصنده اولان تشکیلاتین [illegible] و آلمان کنترل [illegible] ایله رابطه

۳ - [illegible] تشکیلاتی [illegible]

۴ - [illegible] [illegible] سندیکالارینا یاردیم.

۵ - مختلف اولکه‌لر سندیکالارینین آزادلیغی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] عمومی دنیا [illegible] اتفاقین [illegible] تشکیلات [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] تشکیلاتدا [illegible] سندیکالارین [illegible].

[illegible]

مملکت خبرلری

زنجان - میانه - بستان آباد باسمنج دا متینگ

جمعه گونو [illegible] ۲۰ سینده زنجاندا دکتر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] بیوک بیر متینگ تشکیل وئرلمیشدیر. آذربایجان [illegible] وزیری آقای دکتر جهانشاهلو و [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ۲۱ آذرده [illegible] [illegible].

[illegible] گونو ۲۱/۲/۲۵ ده میانه‌ده [illegible] بیوک بیر متینگ وئرلمیشدیر. آقای دکتر جهانشاهلو و آقای جعفری [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. همین اوگون بستان آباد و باسمنج دا [illegible] بیوک متینگ‌لر وئرلمیشدیر.

اهرده حربی تعلیمات

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ۱۹/۲/۲۵ ده گون [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ۳۱۶ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

خلقیمیز سوادلانیر

خصوصی [illegible]: [illegible] جمعه گونو [illegible] ۱۰ گون [illegible] ۱۰ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] پرورده‌دی.

آلان برآغوش‌دا

(بوستان آباد) بن [illegible] [illegible] [illegible] اولان ۲۰ [illegible] [illegible] (آلان [illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] آلان برآغوش اهالیسی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

بیز آلان برآغوش اهالیسی آذربایجان ملی مجلسینه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ۱۰۰۰ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] ۲۱ آذر ۱۳۲۴ [illegible].

یاشاسین بیوک ملی مجلسیمیز و اونون محترم رئیسی.

و یاشاسین ملی حکومتیمیزین [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] آقای پیشه‌وری

اردبیلده یئنی سینما سالونی

[illegible] [illegible] سینما سالونی چوخ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (سینما جهان) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ۲۵ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

عمومی حاضرلیق

عمومی آزادلیغین حقیقی ضامنی‌دیر!

اولکه‌میزدن بیر

ایران خلقینین آزادلیغی اوغروندا هرجوره فداکارلیق ایتمگه حاضرلیق. شبهه سیز هیچ بیر قوه‌ده بو آزادلیق جریانینی قاباغینی آلابیلمز.

آذربایجان خلقی بونه ده تکرار ائدیر که اوز آزادلیقلارینی حفظ ایتمک ایچون صون نفسلرینه کیمی چالیشاجاقلار.

[illegible] که ایران دموکراسی قوه‌لری ایله بو جبهه‌نی محکملندیریب یئنه‌لیکله اوز آزادلیقلارینی ایسه تهلکه‌دن خلاص ایده‌جکلر.

بیز [illegible] ایرانین مظلوم خلقلرینه بورجلو بیلمکله اوز تاریخی [illegible] هامویا اثبات ایله‌جه‌یک.

قوی ارتجاعی سیاستلرین [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ایران [illegible] [illegible] [illegible] آزاد اولسون و [illegible] سونرا [illegible] [illegible] یاشاسین...

[illegible]